

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 27 november 1997

betreffende de sluiting van een samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië

(97/831/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 113 en 235, juncto artikel 228, lid 2, tweede zin, en lid 3, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie⁽¹⁾,

Gezien de instemming van het Europees Parlement⁽²⁾,

Overwegende dat de op 29 april 1997 in de vorm van een briefwisseling ondertekende Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië dient te worden goedgekeurd;

Overwegende dat het Verdrag, voor sommige door de overeenkomst bestreken gebieden, niet voorziet in andere bevoegdheden dan die welke voortvloeien uit artikel 235 van het Verdrag,

BESLUIT:

Artikel 1

De Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, alsmede de door de overeenkomstsluitende partijen aangenomen verklaringen, worden namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst, een lijst van verklaringen en de verklaringen zijn aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad verricht namens de Gemeenschap de kennisgeving bedoeld in artikel 49, lid 2, van de overeenkomst.

Artikel 3

De Gemeenschap wordt in de bij artikel 33 van de overeenkomst ingestelde samenwerkingsraad vertegenwoordigd door het Voorzitterschap van de Raad, wanneer de Raad zulks besluit, en anders door de Commissie bijgestaan door vertegenwoordigers van de leden van de Raad. De Raad neemt een besluit met gewone meerderheid van de leden.

Het standpunt dat de Gemeenschap in de samenwerkingsraad moet innemen wordt door de Raad op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen aangenomen. De Raad besluit met eenparigheid van stemmen wanneer het standpunt betrekking heeft op een gebied waarvoor, wat de aanneming van interne communautaire voorschriften betreft, eenparigheid vereist is, en met gewone meerderheid wanneer het besluit dat de samenwerkingsraad voorstelt te nemen, betrekking heeft op het reglement van orde van de samenwerkingsraad.

Besluiten van de samenwerkingsraad worden in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking.

Gedaan te Brussel, 27 november 1997.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. FISCHBACH

⁽¹⁾ PB C 79 van 12. 3. 1997, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 325 van 27. 10. 1997.